

• حمید کریم خانی

JEAN- CLAUD BERTON

دريچه

Andre Malraux



Francois Mauriac

دريچه

مدونیت اسطوره‌های

باستانی

ترازدی یونانی (آشیل، سوفوکل، اوریپید) اساساً بر مبنای موضوع سرنوشت انسان است. انسان مطیع فرمان خدایان است و سرنوشتش به طور کامل به وسیله آن‌ها مشخص شده است. همه چیز از قبل تعیین شده و انسان آزاد نیست.

G در قرن بیست انسان بیش از همیشه در باره حوزه عمل که آزادی واقعی یا آزادی توهم آمیز به او اعطای می‌کند که خودش سؤال می‌کند.

G این ستیزه‌جویی که سرنوشت در انسان‌ها بنا می‌نهد تا آن را به مجادله در برابر حوادث تقدیر بکشاند و این طغیانی که غالباً جز برای آشکار کردن ناتوانی آن‌ها به کار نمی‌رود در مرکز اندیشه معاصر قرار دارد. نویسنده‌گان بسیاری ترغیب شدند تا ایده‌های شان را به کمک سوزه‌هایی که نویسنده‌گان باستانی از تاریخ و اسطوره اقتباس می‌کردند مصوّر کنند.



رمان نویس - فرانسوآ موریاک به خاطر تیزهوشی خارقالعاده در تحلیل‌های روان‌شناسانه و به دلیل ویژگی سبکی و متفاوت و گران‌سینگ، قبل از هر چیز یکی از بزرگ‌ترین رمان‌نویس‌های فرانسه به شمار می‌آید. او در دو جلد تأثیقات اش به نام‌های «رمان» (۱۹۲۸) و «رمان نویس و پرسوناژ‌هاش» (۱۹۳۳) توضیح می‌دهد که چه گونه پرسوناژ‌هایی که یک رمان‌نویس خلق می‌کرد در درون او می‌جوشید: «در محیط‌های تاریکی که کودکی‌اش طی می‌شد، در خانواده‌ای که از روی حسادت درهایش را به روی بیگانه‌ها بسته بود، در دیاری گمشده، در برهوت پرت شهرستانی که کسی از آن عمر نمی‌کند و در جایی که به نظر می‌رسد هیچ اتفاقی در آن نخواهد افتاد. یک جاسوس‌بچه وجود داشت. خانی که از خیانتش آگاه نبود و زندگی را با همه پیچیدگی‌های مجهنم آن می‌گذراند، ثبت می‌کرد و به خاطر می‌سپردا».

یک مسیحی از جنوب غربی - موریاک در «بوردو» و در خانواده‌ای کاتولیک متولد شد که تربیت مذهبی و سرزمنی زادگاهش قطعاً از وجوده معرفه او به شمار می‌آیند. تقریباً همه رمان‌هایش در چارچوب فضای شهرستان‌ها شکل می‌گیرد. در مناطقی مثل تاکستان‌های بوردو و یا چنگل‌های لاند. در جاهابی که نفوذ خفقلان اور قلمروهای بزرگ فامیلی، تجارت مزرعه و شراب به عینه دیده می‌شود. موریاک در طبقه بورژوازی که به وسیله سنت‌ها، بیش‌داوری‌ها و میراث‌هایش محصور شده است موضوع قابل توجهی را برای کنشکش در رمان‌هایش می‌یابد. مسیحیتی که او درباره‌اش صحبت می‌کند عبارت است از موجوداتی که با تافق‌های شان آزار می‌شوند و بین عروج بهسوی خلوص و تمایل در جهت گناه در کشاکش قرار دارند. این پیکار روح و نفس که در حوزه محصور خانواده‌ها به وسیله نفرت و خودخواهی تشدید می‌شود با توصیف عربان رمان‌نویسی عرضه می‌شود که خودش را از وصف چنین انسان‌هایی که گاهی بسیار شبیه او هستند سرزنش می‌کند.

خانواده - در «زانی تریکس» (۱۹۲۳) تصویر مادر سلطه‌جویی را ترسیم می‌کند که مرگ عروسش را آرزو دارد چرا که پسرش را شیفته او می‌بیند. موریاک در عین حال برای اعاده حیثیت از عاطفة مادری، فداکاری آنان را در «زان فروتنک» (۱۹۳۳) تحلیل می‌کند. از طرف دیگر، رمانی که نام «آشیانه کبوتران» را بر خود دارد با «چنبره افعی‌ها» متفاوت است (۱۹۳۲). ماجراهای شوم از رث و میراث و کینه‌های خانوادگی و پلیدی‌های آن در «فرشتهداری سیاه» (۱۹۳۶) نیز دنبال می‌شود. اما در موریاک احساسی وجود دارد و آن این است که ما هر چه قدر هم که حقیر و پست بشویم همیشه با ایمان به خدا می‌توانیم نجات پیدا کنیم.

دریچه

تم سرنوشت که در آثار
ژان ریرو و همیشه وجود دارد
در «جنگ نروآ» اتفاق نخواهد
افتداد» به شکل ویژه‌ای بسط
می‌یابد. نقش و سهم مستولیت
انسانی به هنگام وقوع جنگ
چیست؟ آن‌ها به شکل ارادی
در دام آن می‌افتدند؟ چه کسی
می‌تواند سرنوشت را متوقف
کند وقتی که شروع به حرکت
می‌کند؟

فرهنگ یونانی
حکایتی متنوع و پیچیده از
خانواده‌ای برای ما به اثر
گذاشته که قربانی سرنوشتی
محتموم می‌شوند: آرتیپیده. دو
برادر «تی‌ایست» و «آرتیه» از
همان ابتدا در نبردی که بر سر
قدرت دارند تمام قوم را به
شقاوت می‌کشانند. چون آرتیه
سرمه پسر تی است را می‌برد و
آن‌ها برایش حکم غذا دارند به
حاطر این عمل وحشیانه به
نفرین خدایان دچار می‌شود.
اورست و الکتر بین قربانی‌ها
هستند. والدین آن‌ها یعنی
آگاممنون- فرمانده ارتش یونان
در جنگ نروآ - و کلی تمثیل
که در غیاب همسرش اگیست را
معشوق خود قرار داده است.

ژولین گرین

(۱۹۰۰—....)

جاده‌های تنها بی - ژولین گرین که به واسطه تم
رمان‌هایش (جدال نفس و اندیشه) شbahتی ظاهراً با
موریاک دارد به خاطر نوع تربیت و احساس شدید
مذهبی اش از او متمایز می‌شود.

گرین با مذهبی انگلیسی از پدر و مادری امریکایی در سال
۱۹۱۶ به کاتولیسیسم می‌گردد و مأمورس با تربیت
پرستستانی و پاکدینی مسیحی که از آغاز با آن خوگرفته
بود باقی می‌ماند. او که متولد فرانسه است و بیانی
فرانسوی دارد احساس تعلق به دو فرهنگ را نمی‌پسندد
و فضای بیشتر آثارش را امریکا فراو می‌دهد؛ یعنی جایی
که هزار چندگاه در آن رحل افامت می‌افکند.
ایمان از نظر ژولین گرین زنجیره‌ای است که به ورطه
وحشت کشیده شده است. (زال‌اذین) او دشواری
سهمگینی را برای تطبیق دادن ایمانش با دگم و
هموسکوس‌آلیتی‌ای که آن را قابل سرزنش می‌داند با
استعداد ادبی اش تجربه می‌کند. رمان‌هایش درواقع
ترجمان دغدغه‌هایش نسبت به پلیدی و وحشتی هستند
که در آن نفس می‌کشد. در «مون - سیتر» (۱۹۲۶) دو زن
به خاطر خست مرتب چنایت می‌شوند. در «آدرین مزورا»

(۱۹۲۷) ازوای جنسی منجر به پدرکشی می‌شود. در «لویاتان» (۱۹۲۹) قتل و چنایت برای تأیید سنتیگینی بار تقدیر متحده می‌شوند. در «موییرا» (۱۹۵۰) یک جوان دانشجو که به دلیل مسئله نفس، عذاب شده است، به قتل می‌رسد چرا که «خلوص
جز در بهشت و جهنم یافت نمی‌شود».
احساس تنها بی آخرین آثار او را در برمی‌گیرد. هر کس با شب خویشن (۱۹۶۰) گرین درباره خودش کنکاش می‌کند.
کتاب‌های خاطرات (۱۹۷۲ - ۱۹۷۷) و بیوگرافی اش خط‌سیر انسانی را ترسیم می‌کند که رنج خود و دیگران را به دوش
می‌کشد.